

**Einleitung****1**

Aussprache und Schreibrift 1 | Betonung 6 | Intonation 6 | Vokale 7 | Apostroph 7 |  
Konsonanten 7 | Vokal-Konsonantenwechsel 8 | Groß- und Kleinschreibung der Substantive 8

**Урок 1 / Lektion 1 | Добридень! / Guten Tag!****9**

Dialoge und Texte: Хто це? (Wer ist das?) 9 | Хто ти за фахом? (Was bist du von Beruf?) 9 |  
Де це? (Wo ist das?) 9

Landeskunde: Begrüßung 9 | Anrede 11

Grammatik: Ausfall des Verbs „sein“ 11 | Konjunktion „und“ 11 | Formelle und informelle  
Anrede 11 | Kasus 12 | Vokativ 12 | Lokativ Singular der Substantive 13 | Personalpronomen  
im Nominativ 13 | Genus der Substantive 14 | Verneinung 14

**Урок 2 / Lektion 2 | Як тебе звати? / Wie heißt du?****19**

Dialoge und Texte: Як тебе звати? (Wie heißt du?) 19 | Де ти живеш? (Wo wohnst du) 19 |  
Де ти працюєш? (Wo arbeitest du?) 19

Landeskunde: Ausbildung: von Kindergarten zu Promotion 20, 24, 26

Grammatik: Präsens der Verben: die e-Konjugation 21 | Namensangabe 22 | Personalpronomen  
im Akkusativ und Genitiv 22 | Pluralbildung der Substantive 22

**Урок 3 / Lektion 3 | Що ми любимо / Unsere Vorlieben****27**

Dialoge und Texte: Інтерв'ю. (Interview) 27 | Робота – моє хобі (Arbeit ist mein Hobby) 27 |  
Хто що любить (Wer mag was) 28

Landeskunde: Datscha als Hobby und Notwendigkeit 27, 36

Grammatik: Präsens der Verben: die и-Konjugation 30 | Verben der Bewegung: *ходити*  
(*mehrmals gehen*) 30 | Akkusativ Singular der Substantive 31 | Possessivpronomen im  
Nominativ 32 | Fragewort *wessen* 32 | das Verb *spielen* 32

Dialoge und Texte: Родина. 37 | Сім'я. (Familie) 38

Landeskunde: Familien- und Wohnverhältnisse 37

Grammatik: Wortbildung: Verkleinerungssuffixe 39 | Numeralia 39 | Altersangabe 40 | Personalpronomen im Dativ 41 | Alternative Altersangabe 41 | Wortsemantik: Familie 41

**Урок 5 / Lektion 5 | Наша мова / Unsere Sprache**

Dialoge und Texte: Як ми говоримо (Wie sprechen wir) 45 | Родина Макса (Familie von Max) 46 | Театр чи цирк? (Theater oder Zirkus?) 46

Landeskunde: Über die ukrainische Sprache 46

Grammatik: eine Sprache sprechen 48 | das Verb *lernen* 48 | das Verb *haben* und *nicht haben* 48 | Genitiv Singular der Substantive 49 | Modalverben und -wörter 51

**Урок 6 / Lektion 6 | Моє місто / Meine Stadt**

Dialoge und Texte: Бамберг та Вінниця (Bamberg und Winnyzja) 55 |

Старе фото (ein altes Foto) 56

Landeskunde: Großstädte und Bevölkerung 55

Grammatik: Adjektive und Adverbien 58 | Wortbildung: Staatsangehörigkeit 59 | Verben der Bewegung: *gehen* 60 | Vergangenheit 60 | Unpersönliche Sätze 61 | Mehrfache Verneinung 61 | Wortsemantik 61

**Урок 7 / Lektion 7 | Перспективи / Aussichten**

Dialoge und Texte: Ким ти будеш працювати? (Als was wirst du arbeiten?) 67 |

Таксистом після вишу (Als Taxifahrer nach dem Studium) 68

Landeskunde: Studentenjargon 68

Grammatik: Futurum 70 | Instrumental der Substantive und Personalpronomina 71 | Nebensätze mit *що* und *щоб* 73

**Урок 8 / Lektion 8 | Щасливої дороги! / Gute Reise!**

Dialoge und Texte: Автобусом (Mit dem Bus) 77 | Поїздом (Mit dem Zug) 78 |

У місті (In der Stadt) 79

Landeskunde: Von Boryspil bis Kiew. Bahnfahrt 77, 78

Grammatik: Verben der Bewegung: *fahren* und *fliegen* 80 | Numeralia (Fortsetzung) 81 | Unbestimmt-persönliche Sätze 81

**Урок 9 / Lektion 9 | Не кажи, що робив, а скажи, що зробив. /**

**Sage nicht, was du getan hast, sage, was du geschafft hast.**

**87**

Dialoge und Texte: Запрошення (Einladung) 87 | Учора (gestern) 88 | Завтра (morgen) 88

Landeskunde: Wenn man zu Besuch geht 88

Grammatik: Aspekte 90 | Dativ der Substantive 92

**Урок 10 / Lektion 10 | Котра година? / Wie spät ist es?**

**97**

Dialoge und Texte: День із життя Макса (Ein Tag im Leben von Max) 97 | Котра година? (Wie spät ist es?) 97 | Поспішаємо на концерт (Wir eilen ins Konzert) 97

Grammatik: Ordnungszahlwörter als Zeitangaben 99 | Официelle Zeitangaben 100 |

Feminine Ordnungszahlwörter im Akkusativ und Lokativ 100 | Inoffizielle Zeitangaben 101

**Урок 11 / Lektion 11 | Плани на тиждень / Pläne für die Woche**

**107**

Dialoge und Texte: Студентське життя (Studentenalltag) 107 | Вихідні (Wochenende) 107

Landeskunde: Ferien an (Hoch)Schulen 108

Grammatik: Reflexivverben 110 | Modalverben *вміти* und *могти* 110 | Zeitangaben:

Wochentage und Monate 111 | Datumsangaben 112 | Präpositionen *до, після, з* + Genitiv 113

**Урок 12 / Lektion 12 | Свята / Feste**

**117**

Dialoge und Texte: Свята в Україні та Німеччині (Feiertage in der Ukraine und Deutschland) 117 |

День народження (Geburtstag) 118 | Великдень (Ostern) 118

Landeskunde: Feiertage in der Ukraine 117

Grammatik: Wortbildung: Adverbien zur Bezeichnung der Jahreszeiten 119 | Besondere Fälle der

Substantivdeklinatation: *тиждень* 119 | Genitiv Plural der Substantive 119 | Adjektive im Genitiv

Plural 120 | Komparation der Adjektive 121

**Урок 13 / Lektion 13 | Смачного! / Guten Appetit!**

**129**

Dialoge und Texte: Улюблені страви (Lieblingsspeisen) 129 | У ресторані (Im Restaurant) 130

Landeskunde: Ukrainische Essgewohnheiten 129 | Kulinarische „falsche Freunde“ 130

Grammatik: Konjugation der Verben *їсти* und *пити* 131 | Akkusativ Plural der Substantive 132 |

Deklination der Adjektive: Genitiv und Akkusativ 132 | *бути схожим на* + Akkusativ 133

**Урок 14 / Lektion 14 | Що ми купимо? / Was kaufen wir?**

**139**

Dialoge und Texte: Ми плануємо вечірку (Wir planen eine Party) 139 | На ринку

(Auf dem Markt) 139 | У супермаркеті (Im Supermarkt) 140

Landeskunde: Einkaufsmöglichkeiten 140

Grammatik: Wortbildung: Adjektive 143 | Imperativ der Verben 143 | Deklination der Adjektive:

Instrumental 144 | Präpositionen *з* (зі, із) / *поряд з* / *разом з* + Instrumental 145

Dialoge und Texte: Ми йдемо разом купувати одяг (Wir gehen zusammen Kleidung kaufen) 151 | У торговому центрі (Im Einkaufszentrum) 151 | У магазині одягу (Im Kleidergeschäft) 152

Landeskunde: Öffnungszeiten in Geschäften 152

Grammatik: Lokativ Plural der Substantive 154 | Lokativ der Personalpronomen 154 | Konjunktiv der Verben 154 | Besondere Fälle der Substantivdeklinaton: Neutra auf -я mit einer Verdoppelung der vorangehenden Konsonanten 155 | *іти до* + Genitiv 155 | Kausalsatz 155

**Урок 16 / Lektion 16 | Де ти мешкаєш? / Wo wohnst du?**

Dialoge und Texte: Де ти мешкаєш? (Wo wohnst du?) 161 | В агенції з нерухомості (Im Immobilienbüro) 161

Landeskunde: Stockwerke und Aufzüge 162

Grammatik: Lokativ der Adjektive 164 | Die Präposition *для* + Personalpronomina im Genitiv 164 | Ordnungszahlwörter im Lokativ 165

**Урок 17 / Lektion 17 | Ми переїжджаємо / Wir ziehen um**

Dialoge und Texte: Друзі переїжджають (Freunde ziehen um) 171 | Ми меблюємо квартиру (Wir richten die Wohnung ein) 171

Grammatik: Akkusativ der Adjektive und der Demonstrativpronomina *цей/ця/це/ці* bei der Zeitangabe 173 | Dativ der Adjektive 173 | Raumpräpositionen 174 | Verben bei Orts- oder Richtungsangaben 175 | Kasusformen bei Orts- oder Richtungsangaben 175

**Урок 18 / Lektion 18 | У місті / In der Stadt**

Dialoge und Texte: Дорога до ресторану (Der Weg zum Restaurant) 183 | Як мені доїхати ...? (Wie komme ich ...?) 183 | У чужому місті (In einer fremden Stadt) 184

Grammatik: Deklination der Wörter *жоден / жодний, кожен / кожний, інший* 186 | Konditionalsätze mit der Konjunktion *якщо* 186 | *іти, їхати* + Instrumental 186

**Anhang**

Tabellarische Grammatikübersicht 193 | Unregelmäßige Verben 207 | Aspekte und Rektion der Verben 209 | Alphabetisches Glossar 213 | Schlüssel zu den Übungen 233